GE_GERICHTE ATAS/207/2005 vom 22. März 2005

GE Cour de justice, 2005-03-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_207_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/207/2005 du 22 mars 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/207/2005 del 22 marzo 2005

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■

■■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ! " ■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■

■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■■ ■#$%#&"(■)■■#&'*#&"(■■■+) !)■ !■■■ ,■■)"■■■ ■■ ■■■!■■■,■■ ■", ■■■■ -.■■ ,/■ ■■ ■ && ■■■ &"(

■ ■■ ■■■■■■

■■ ■! ■■■ ■■■!■■■,■■■ ■0■■■■■■ 1■■ ,■ ■2■■■0■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■■ ■■■■■ ■ ■■ ■■ !" # ■■■■■■■■■

■$■% ■

34444444444■■■ $ ■ ■ &■ ■■ ■ "!'■&■■ (■ "! &)■■ ■ ■■■■■ # ■■■* ■

' +,-'

,".,+//- ■■ 5■) !0 ■■ ■$■ &%& 122222222223 ■ ■$■■■■■ ■ ■■ ■ 3■■33 33■■ ■ 3 4■ '■5 *■ ■ 3■■33 6 % $ ■ 5$■ ■■■ $%■ ■7 !088/0/89: ■■■ +; ■ ■ % $■■ ■ ■ 3■■33 : ■?$)) ■■ ■■ 5$■ ■■ %■■ ■% ■■)■ ■■ %■■ ■ ■$%) & >■■% ■ ■$ ■■ ■ ■■%■ ■ 5■@■ ■7 /= !8//.- A: /= !8/;"" B: /= +"9+!.

■% /= +"9+!- A # ■?■ 5■$@■■ 5$■ ■■■ $■%■■%■ ■ .8-) 0 ;/: 9.;) 0 --: "C/+9) 0 8/ ■% 8C""-) 0 !/0 ■■ $■%■■%■ ■$ ■■5$■ ■ ■■% ■■D 5 ■■ ■$■% ■%■ ■ : 5 ■■ E : 5 ■■ ■ ■% 5 ■■ ■■■: ■■%&■■ 5■@&■■0 "0 ■■■ . ■% ; ■ &■■ %■ ■D5 ■■■& ■■% ■■■ 55■ % $■■)$ &■■ 5■ ■■ ■$■ &%&0 ■■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■ ■$■■■■ # ■■ ■$■ ■ ■■% $■ ■ ■? ■%& ■■■&■: ■■ 5■ ■ ■■% ■ !"C;+9) 0 "- 4.8-) 0 ;/ G 9.;) 0 -- G "C/+9) 0 8/ G 8C""-) 0 !/6: ■ ■■ >■?■■ 5■ ■ ■■% ■■) ■ ■ ■ ■$■%■■% ■■D0 ■■ 5■■■: ■■■■ ■ ■$■■ ■ %& ■■■ &■ ■ $■ &■■ %■■% ■D5 ■■■& ■■% ■■■ 55■ % $■■ ■■■ ■■% $■■&■■0

■% ■ ■■% ■■ $■■ ■■%■: ■■■■ ■ 5 $ ■ % ■■■ % $ ■ 5$■ ■■■ $%■ : ■■ ■■■ & ■ ■$ 5%■ F■$(■■ ■% 5■ (■■■H■ ?■■■■ ■■■■: ■% ■$5 ■ ■■ >■■% ■ ■$ ■■ ■ ■■%■ ■ 5■@■) ■55&■ ?55■ % $■0 -0 ■■ %&■ # ■■ &%■ ■■ ? ■ ■■ 9)& ■ : 5■ ■ ■■ +;)& ■ +//-: ■■ &)■■ ■ ■■■■ ■■ ■?■■% 5■■ ■■)■■%&■0

.0 3■ >■$ ■■ ■■■■■ ■ &%& F■ &■ # ■■ ■■ ■$■%■■%■% $■■ ■■■% ■■ # ■■ 5 & $@■■■■ 5 $)■■■ $■■■■■■ 55■■■% ■■% %■% $■■ ■ 5 & $@■■■■: ■ 5■$@■■ ■% ■@■■%■ $ %■: @ ■$ 5 ■ ■■ ■■■ ■ $ ■■: ■ ■■ >■?■■D 5 &%■■% $■■ ■■ ■■5$■■■(■ %& 4■ %0 9" ■■0 ! ■■■60 ■&5$■&■ ■ ■■% ■■ ■ ■%■%■■■%: ■■■ ■?■■■$ 5■ ■■■ ■■% ■ %M■H■■ ■ $ % 5■(■ ■ # ■■■■■ ■$■) &■■ 5■ ■■ $■)& & ■% $■: ■■ ■55■

■■% $■ ■ $ %)& & ■■: ■ ■ >■ ■■ ■%■%■■■% 5■■ &) ■ % ■ ■■% ■■ ■ %■ ■ $ %)& & ■■ N ■■% ■ ■■% %: $■% ■■■ &■ ■ $■■ ■$■% ■■■■■5% (■■■ ?■■ ■■$■ ■ ■ ■ ■% ■%) ■■5 *■ ?■■■ ■■%$ %&)& & ■■■ $■ ?■■ ■■$■ ■ ■ $ % ■ ■ ■% ■%) 4■■■■■ ■■■ $50 ■ %0 50 !++9 L 0 ■ ■ ■: ■■■ ■■F■■■%O P(■ 3■H■■ (■% ■ (■■F ■■ Q$■R■ ■: !888 50 .+!60 ■■ ■■%$ %&■ ■ ■ ■% ■% ■■)& & ■■■■ N ■% 5■ ■D%■■■ $■ ■■%$ %&■ ■ ■ ■% ■% ■■ ■■■%$■■■■■ ■ ■ ■ * ■ ■■%■■■■ ' : ■)■■% ■■%■■ ■ ■■■ % (■■■■D)& & ■■D ■% ■■■ ■■% ■■ ■■%$ %&■ $■ $ F■■ ■■% $■■ ■ &5■■ ■■%■■ ■ ■?■ ■ ■% ■% $■)& & ■■■ ■■ %■■% >■?■■■■■ ■%■%■■■% ■■■ ■?■■■$ 5■ ■■■ ■■% ■ %M■H■■ ■ $ % 5■(■ ■ # ■■■■■ ■$■) &■■ 5■ ■■ $■)& & ■% $■ 4■ %0 ! ■■0 + ■ %0 (■% ■ ■ ■■ ■$)& & ■■■ ■■ ■■ 5 $■& ■ ■ ■ ■ ■% ■% ■ ■ +/ &■■ (■ !8.; 4■ 660 ■■ (■■■■ ■■■%$■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■$■ ■■■■ ■%■%■■■% ■■ ■ ■ * ■ ■■%■■■■ ■■■%$■■■■■ ■% ■■■ ■?■■■$ 5■ ■■■ ■■% ■ %M■H■■ ■ $ % 5■(■ ■ 5■■%: ■■■$■ ■■ >■ 5 &■* ■: 5 $■$■■■ ■■ ■ ■■■ &■ &) ■ % ■ C■■■ 55■ % $■ # ■■ ■$ ■■ ■ ■■%

' =,-'

,".,+//- ■ 5■@■ 5■ ■>■■: ■%■%■■■% ■■)$■ : ■■ ■$■ ■ ■■% $■ ■■ 5■ ■ ■■% ■■% ■■■ ■&■ # ■■ ■■■■■ ■)■ % >■■: ■■■ ■■■ ■% * ■■ >■ ■$■% ■ ■$■ ■■■$ %: ■■ ■? ■ ■ >■■■ %& 5$■ ■■ ■ ■■■ 55■ % $■ # ■■ 5$■ ■■ %■ ■■ ■%■%■■■% ■■ ■■)$■ 4 A !/8 ■ -!60 .0 ■ ■?■■5*■■: ■■ (■■■■ ■ ■&■■■ % ■■% 5$■ &%■(■ >■?■■ ■■ >■■■ %& ?■ 5■$@■■ $■■■5■■% ■■ ■■■■ &■: ■■ &)■■ ■ ■■■■ ■ ■ % $(■ F■%$ ■ ■■% K% ■ ■)) ■ &■ # ■■■ ■■ ■■■ ■ 5 & $@■■■■ 5 $)■■■ $■■■■■■: ■■ >■ ■ ■■%■ ■?■ ■■ ■■ &)■■ ■ ■■■■ ■?■ 5■■ ■$■H■ %& ■■ &%■ ■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■ &5$■&■ 5■ ■ 3■■33 0 ■■ ■$■ ■■% *■ ■$ ■ ?■ ■%% ■ >■■ ■■■ &■$ 5%■■ ■ ■■■■■'■ ■$■% ■D■■%■0 ■ $■% ■: ■■ ■ 5■■ 5■■■ %& ■ ■■ &(% ■■: ■■■■■'■ ■?■@■■% &■F ■ ■■D ■$ ■% $■■ ■ ■?■■■■ ■■■■ ■ # ■■■■■■ ■ (■■■■ ■ ■&■■■ ■■ ■■■ ■ ■■% ■ 5K■H■ ■ 3■■33 ?■■F■F■ ■% ■ ■$■% ■■■ ■■ 5 $■& ■ ■■ ■ ■■$■ ■ ■■% ■) ■ ?$(%■■ ■■ ■■$■■■ ■■■■■■ ■ ■■■ $ %■ 4 ■ - ■■5%■ (■ !88-60 90 ■ ■■ >■ ■$■■■ ■■ ■■■) ■ ■ ■ 5$■ ■■ %■: ■■ ■$■% C$)) ■■ ■■55$ %&■ 5■ ■■ &(%■■ ■$ ■>■■ ■■ 5$■ ■■ %■ ■($■% % 4■ !89= ■■■ "+60 ■$■ %$■■ ■■■ $%)■: ■ @ ■ ■ ■■ C■ ■%% ■ ■■ ■ ■■ ■ ■% ■ 5 $■$■■■ ■■ ■ ■■■ &■ &) ■ % ■ ■ ■C55■ % $■ ■■D ■$ ■■ ■ ■■%■ ■ 5■@■ 0 ■ ■■ >■ ■$■■■ ■■ ■■■) ■ ■ ■% &5■■■ ■ ■■ ■■■■■: ■C■ %0 9" ■■0 + ■■■ 5 &■ ■■ >■■ ■■■ ■■■%$■■ $ ■■% 5 & $ ■■■ 5 $■& ■ ■ ■ 5■■: ■5 ■ ■%: ■■ 5 ■■ 5■: F ■%■ %■0 ■C■ %0 ;8S ■■0 ! ■ ■■ ■$ ■■ ■■ 5 $■& ■ ■ ■ ■ ■% ■% ■ ■ !+ ■■5%■ (■ !8;- 4■■ 6 5 & $ % >■■■% # ■■ >■■ ■■ 5 $■& ■ ■ ■■% F ■%■ %■ 5$■ ■■■ 5■ % ■■0

' -,-'

,".,+//- ■■■ ,■■ ") 5■■ ■■)■ !■■■ ,■■)"■■■ ■■ ■■■!■■■,■■ ■", ■■■■

■■■■ ■■■ 2■■7■■ ■ ■■■ 8 ■ ■■■9■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ :■■■■2 ■ -%& ■"■ ■ ■ 7■■ ■

!0 ■&■■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ ■(■■0 ■ 7■■■

+0 $■ ■ ■■ ■■ &)■■ ■ ■■■■ # 5■@■ # ■ 3■■33 33■■ ■ 3 ■■ $■%■■% ■ !"C;+9) 0 "- 4.8-) 0 ;/ G 9.;) 0 -- G "C/+9) 0 8/ G 8C""-) 0 !/6: ■ ■■ >■■ ■■■) ■ ■ ■ ■$■%■■% ■■D: 5■■■ ■■■) ■ ■ ■ 5$■ ■■ %■0 "0 ■ $■$■■■ ■■ ■ ■■■ &■ &) ■ % ■ ■ ■?55■ % $■ %$%■■■)■ %■ ■■D ■$ ■■ ■ ■■%■ ■ 5■@■ ■7 /= !8//.- A: /= !8/;"" B: /= +"9+!.

■% /= +"9+!- A # ■■ ■$■■■ ■■■■0 =0 ■ % >■? ■ ■?■■% 5■■ 5■ T■ ?& $■■ ■■%0 -0 ■■)$ ■ ■■■ 5■ % ■■ ■ ■■ >■C■■■■■ 5■■ ■■%)$ ■ ■■$■ ■ ■$■% ■ ■■ 5 &■■■% ■ K% ■■■ ■■ &■■ ■ "/ ■■ .: .//= ■■ ■■ : ■■ % $ ■ ■D■ 5■■ ■■0 ■■ &■■ ■■ 5■■% K% ■ 5 $■$■F&0 ■■ & $ ■ $ % V ■6 ■ >■■ ■D■■%■ ■■% >■■■■■ &■ ■ $■ ■■ ■■$■ ■■% &■ ■ $(%■■ ■■ ■ ■■ ■% 5■■■■ ■ ■■ &■ ■ $■ ■%%■>■&■L (6 ■D5$■■ 5$■ >■■■■ $%)■ ■ ■■% ■ 5$■ $ ■ ■■ ■ ■■%%■ ■■% ■ &■ ■ $■L ■6 5$ %■ ■■ ■ F■■%■ ■ $■ ■■■■■ ■ ■$■ ■5 &■■■%■■%0 3 ■■ & $ ■ ■■ ■$■% ■■% 5■■ ■■■ % $ ■ &■& ■■%■ &■■ & &■ ■$■■ ■■%% ■■ ■6 (6 ■% ■6 ■ ' ■■■■■: ■■ (■■■■)& & ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ 5$■ ■ 5■■ ■■% ■ ■■ ■% * ■ ■■ ■■ ■■$■ ■ >■C ■ ■ ■ &■■■ ■ ■■■ ■(■■0 ■■ & $ ■ ■ ■■$■ ■ ■■% $■■■ ■ ■■■$ ■ ■■■ $@■■■ ■ 5 ■■ ■: >■ ■■ $■% ■■ ■■ &■ ■ $■ ■%%■>■&■ ■% ■C■■ ■■$55■ ■■■ ■■>■■■■■ ■■■■ ■ &%& ■D5& &■ ■■ ■■$■ ■■% 4■ %0 !"+: !/. ■% !/; ■■60

■■ F ■)) * ■ V E■ ■'■$■ ■■ ■■ ■■1■

■■ ■ &■ ■■%■ V ■$ ■ B ■■ ■ ■

■■■ ■$5 ■ ■$■)$ ■ ■ 5 &■■■% ■ K% ■■% ■$%) &■ ■■D 5■ % ■■ ■ ■■ >■?# ■?■)) ■■)& & ■■ ■■ ■■■■ ■■■■■ ■$■ ■■■■ 5■ ■■ F ■))■ ■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.